Einladung zur Budgetgemeindeversammlung

Donnerstag, 10.12.2026
Gemeindehaus, 19:30 Uhr

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmenzähler**
3. **Genehmigung Traktandenliste**
4. **Kenntnisnahme Protokoll der RGV vom 25.06.2026**
5. **Beschlussfassung dringlicher Kredit Belagssanierung Sonnenfeld ausserorts CHF 100'500**
6. **Beschlussfassung Kredit Matten CHF 955'000**
7. **Budget 2027**
8. **Einbürgerung Familie Merholz**
9. **Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden stehen ab Donnerstag, 26. November 2026 zum Download auf der Homepage www.meltingen.ch zur Verfügung. Die Unterlagen können ebenfalls während der Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden

Der Gemeinderat freut sich auf eine konstruktive Gemeindeversammlung.

Im Anschluss auf die Gemeindeversammlung laden wir Sie gerne zu einem Umtrunk ein.

Freundliche Grüsse

Im Namen des Gemeinderates der Gemeinde Meltingen

Friedrich Wüthrich
Gemeindepräsident

Alexander Jeger
Gemeindeschreiber

Traktandum 5: Beschlussfassung dringlicher Kredit Belagssanierung Sonnenfeld ausserorts für CHF 100’500

Ausgaben	Einnahmen
CHF 100’500	0

Ausgangslage: Unvorhergesehene Schäden an der Sonnenfeldstrasse ausserorts zwischen dem Kreuz und Hof Zägerten führten zu dringend notwendigen Sanierungsmassnahmen.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, den dringlichen Kredit Belagssanierung Sonnenfeld Ausserorts für CHF 100'500 zu beschliessen.

Traktandum 6: Beschlussfassung Kredit Matten für CHF 955’000

Ausgaben	Einnahmen
CHF 955'000	0

Ausgangslage: Die Sanierung des Mattenquartiers beinhaltet Wasser- und Abwasserleitungen sowie die Strasse.

A: Gemeindestrassen für CHF 430’000
B: Wasserversorgung für CHF 350’000
C: Abwasserbeseitigung für CHF 175’000

Antrag: Der Gemeinderat beantragt, den Kredit zur Sanierung des Mattenquartiers für insgesamt CHF 955'000 zu beschliessen.

Traktandum 7: Beschlussfassung Budget 2027

Ausgaben	Einnahmen
-	-

Ausgangslage: Die Finanzverwalterin präsentiert das Budget 2027.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, das Budget 2027 zu beschliessen.

Traktandum 8: Einbürgerung Familie Merholz

Erläuterung: Familie Merholz – Frau Carolin Luise Merholz, geb. 12.04.1982, Herr Raphael Pablo Merholz, geb. 07.12.1985, zugezogen am 01.08.2019 von Dornach SO, sowie der gemeinsame Sohn Isaac Elias Merholz geb. 18.01.2024, deutsche Staatsbürgerschaft – bewirbt sich um die Erlangung des Gemeindebürgerrechts von Meltingen. Familie Merholz erfüllt sämtliche formellen Anforderungen. Es bestehen keine objektiven Hindernisse zur Erteilung.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt bei der Gemeindeversammlung, der Familie Merholz – Frau Carolin Luise Merholz, Herrn Raphael Pablo Merholz und Isaac Elias Merholz – das Gemeindebürgerrecht zuzusichern.

Traktandum 9: Verschiedenes

Die Budgetbroschüre und sämtliche Beilagen und Anhänge werden per 26.11.2026 auf der Homepage aufgeschaltet und können auch bei der Verwaltung eingesehen werden.

Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiches Erscheinen und eine konstruktive Sitzung.

Gemeinde Meltingen

Das Budget 2027 in Kürze

Ergebnis

	Budget 2027 in CHF	Budget 2026 in CHF	Rechnung 2025 in CHF
1. Erfolgsrechnung			
Ertrag	3'302'114	3'353'755	3'344'238
Aufwand	3'589'306	3'541'191	3'312'785
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	-287'192	-187'436	31'453
2. Investitionsrechnung			
Ausgaben	1'062'400	1'929'800	998'238
Einnahmen	25'000	25'000	134'158
Nettoinvestition	1'037'400	1'904'800	864'080
3. Finanzierung			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	-287'192	-187'436	31'453
Nettoinvestitionen	1'037'400	1'904'800	864'080
Finanzierungsbedarf	1'324'592	2'092'236	832'627
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	202'116	189'961	230'781
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spez.-finanz./Ersatzabg.	-117'269	-125'060	-60'371
Auflösung Neubewertungsreserve	0	0	-21'370
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	-1'239'745	-2'027'335	-683'587
4. Selbstfinanzierung / Cash-flow			
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	-287'192	-187'436	31'453
Abschreibungen	202'116	189'961	230'781
Einlagen(+)/Entnahmen(-) Spezialfinanz.	-117'269	-125'060	-60'371
Bildung(+)/Auflösung(-) Rücklagen	0	0	-21'370
Selbstfinanzierung / Cash-flow	-202'345	-122'535	180'493
5. Selbstfinanzierungsgrad	-19.51%	-6.43%	20.89%

Seite 1

Kennzahlen

	Budget 2027 in CHF	Budget 2026 in CHF	Rechnung 2025 in CHF
Erfolgsrechnung Ertrag	3'302'114	3'353'755	3'344'238
Erfolgsrechnung Aufwand	3'589'306	3'541'191	3'312'785
Ertrags-(+)/Aufwandüberschuss(-)	-287'192	-187'436	31'453
Investitionsrechnung Ausgaben	1'062'400	1'929'800	998'238
Investitionsrechnung Einnahmen	25'000	25'000	134'158
Nettoinvestitionen	1'037'400	1'904'800	864'080
Abschreibungen	202'116	189'961	230'781
Selbstfinanzierung / Cash-flow	-202'345	-122'535	180'493
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	-1'239'745	-2'027'335	-683'587
Selbstfinanzierungsgrad	-19.51%	-6.43%	20.89%
Steuerertrag			
Natürliche Personen (inkl. Vorjahre/P.Steueranr.)	1'831'800	1'889'500	1'835'890
Personalsteuer	10'000	8'000	0
Juristische Personen (inkl. Vorjahre)	16'400	12'000	17'292
Grundstück- u. Kapitalgewinnsteuer/Quellenst.	147'000	132'000	147'799
Übrige Steuern (Nach-, Straf- u. Hundesteuer)	5'450	2'830	5'040
Eingang abgeschriebene Steuern	10'000	5'000	44'420
AbschreibungenWertberichtigungen	-10'000	-20'000	-32'616
Total	2'010'650	2'029'330	2'017'824
Bilanz			
Finanzvermögen			3'054'652
Verwaltungsvermögen			3'546'290
Total Aktiven	*0*	*0*	*6'600'943*
Fremdkapital			2'560'365
Spezialfinanzierungen im EK			1'254'473
Neubewertungsreserve			0
Bilanzüberschuss			2'786'104
Total Passiven	*0*	*0*	*6'600'943*
Nettoverschuldung(+) / Nettovermögen(-)	2'772'793	1'533'048	-494'287
Nettoschuld(+) / Nettovermögen(-) pro Einwohner	4'429	2'449	-790
Einwohner per 31.12.2025	626	626	626

Seite 2